

# Povzetek lastnosti družine biocidnega proizvoda

**Ime družine:** Ecolab UA BPF 1-Propanol

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov):** Vrsta proizvodov 01 - Človekova osebna higiena (razkužila)

**Številka dovoljenja:** EU-0028430-0000

**Referenčna številka vnosa v R4BP 3:** EU-0028430-0000

## Kazalo

Del I. - Prva raven informacij	1
1. Upravne informacije	1
2. Sestava in formulacija družine proizvodov	8
Del II. - Druga raven informacij - meta povzetek značilnosti proizvoda (SPC)	8
1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>meta SPC 1</b>	8
2. Sestava meta SPC	9
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC	9
4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC	10
5. Splošna navodila za uporabo meta SPC	11
6. Druge informacije	12
7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC	12

## Del I. - Prva raven informacij

### 1. Upravne informacije

#### 1.1. Ime družine

Ecolab UA BPF 1-Propanol

#### 1.2. Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 01 - Človekova osebna higiena (razkužila)

#### 1.3. Imetnik dovoljenja

Ime in naslov imetnika dovoljenja

Ime in priimek

Ecolab Deutschland GmbH

Naslov

Ecolab Allee 1 40789 Monheim am Rhein Nemčija

Številka dovoljenja

EU-0028430-0000

Referenčna številka vnosa v R4BP 3

EU-0028430-0000

Datum dovoljenja

27/11/2022

Datum izteka veljavnosti dovoljenja

31/10/2032

#### 1.4. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

**Ime proizvajalca**

Ecolab Europe GmbH

**Naslov proizvajalca**

Richtistrasse 7 8304 Wallisellen Švica

**Lokacije proizvodnje**

Richtistrasse 7 8304 Wallisellen Švica

AFP GmbH, Otto-Brenner-Straße 16 21337 Lüneburg Nemčija

Acideka S.A., Edificio FERIA. Capuchinos de Basurto 6. 4a planta 48013 Bilbao Španija

Adiego, Adiego Ctra De Valencia KM 5, 900 50410 Cuarte de Huerva Zaragoza Španija

Allied Products, Allied Hygiene Unit 11, Belvedere Industrial Estate, Fishers Way, Belvedere, Kent DA17 6BS Belvedere Združeno kraljestvo

Arkema GmbH, Morschheimer Strasse 19 D-67292 Kirchheimbolanden Nemčija

Azelis Denmark, Lundtoftegårdsvej 95 2800 Kgs. Lyngby Danska

Belinka-Ljubljana, Belinka Zasavska Cesta 95 1001 Ljubljana Slovenija

Radio street 24 Bld 1 105005 Moskva Ruska federacija

Bio Productions Ltd inc Starpro, 72 Victoria Road Victoria Industrial Estate, West Sussex RH15 9LH Burgess Hill Združeno kraljestvo

Bioxal SA, Route des Varennes - Secteur A BP 30072 71103 Cedex Francija

Bores Srl, Via Pioppa 179 44030 Pontegradella (FE) Italija

Brenntag Ardennes, Route de Tournes, CD n 2 08090 Cliron Francija

Brenntag CEE - Guntramsdorf, Blending Bahnstr 13 A 2353 Guntramsdorf Avstrija

Brenntag GmbH, Humboldttring 15 45472 Muehlheim Nemčija

Brenntag Kaiserslautern, Merkurstr. 47 67663 Kaiserslautern Nemčija

Brenntag Nordic - Haslev, Høsten Teglværksvej 47 4690 Haslev Danska

Brenntag Nordic - Vejle, Strandgade 35 7100 Vejle Danska

Brenntag Normandy, 12 Sente des Jumelles BP 11 76710 Montville Francija

Brenntag PL-Zgierz, ul. Kwasowa 5 95-100 Zgierz Poljska

**Ime proizvajalca**

Ecolab Europe GmbH

**Naslov proizvajalca**

Richtstrasse 7 8304 Wallisellen Švica

**Lokacije proizvodnje**

Brenntag Quimica, Calle Gutemberg nº 22, Poligono Industrial El Lomo 28906 Getafe Madrid Španija

Brenntag Schweizerhall, Elsaesserstr. 231 CH-4056 Basel Švica

Brenntag SRL, Str. Gării nr 1 077040 Chiaina, Ilfov Romunija

Budich International GmbH, Dieselstrasse 10 32120 Hiddenhausen Nemčija

Caldic Deutschland Chemie B.V, Karlshof 10 D 40231 Düsseldorf Nemčija

The Carbon Group, P43 R772, County Cork Ringaskiddy Irska

Colep Bad Schmiedeberg, Kemberger Str. 3 06905 Bad Schmiedeberg Nemčija

Comercial Farmaceutica Castel LANA S.A., "Cofarcas" Condado de Trevino 46 P.I Villalonquejar 09080 Burgos Španija

Comercial Godo, França 13 08700 Igaulada Barcelona Španija

Courtois Sarl, ZA Sous Le Beer, Route de Pacy 27730 Bueil Francija

DAN-MOR (Dr Wipe) Natural products and Chemicals Ltd, Or Akiva Industrial Zone, Hailian street 29 30600 Akiva Izrael

Denteck BV, Heliumstraat 8 2718 SL Zoetermeer Nizozemska

Donauchem Kft (Hungary), Bányalég utca 37-43 H-1225 Budimpešta Madžarska

Detergents Burguera S.L, Joan Ballester 50 07630 Campos (Illes Balears) Španija

Champion Technologies Ltd., Minto Avenue, Altens Industrial Estate AB12 3JZ Aberdeen Združeno kraljestvo

ECL Biebesheim, Justus-von-Liebig-Straße 11 64584 Biebesheim am Rhein Nemčija

ECL Chalons, Avenue Du General Patton 51000 Châlons-en-Champagne Francija

ECL Cisterna, Nalco italiana Manufacturing Srl. Via Ninfinia II 04012 Cisterna di Latina Italija

Champion Technologies Ltd. Fawley, Fawley Cadland Road Hythe, Hampshire SO45 3NP Southampton Združeno kraljestvo

Ecolab Leeds, Lotherton Way, Garforth LS25 2JY Leeds Združeno kraljestvo

**Ime proizvajalca**

Ecolab Europe GmbH

**Naslov proizvajalca**

Richtstrasse 7 8304 Wallisellen Švica

**Lokacije proizvodnje**

ECL Mandra, 25TH KM Old National Road of Athens To Thiva 19600 Mandra Grčija

ECL Maribor, Vajngerlova Ulica 4 2000 Maribor Slovenija

ECL Microtek B.V., Gesinkkampstraat 19 7051 HR Varsseveld Nizozemska

ECL Microtek Mosta, Sorbonne Centre F20 Mosta Technopark Mst 3000 Mosta Malta

ECL Microtek Zutphen, Hekkehorst 24 7027 BN Zutphen Nizozemska

Ecolab Ltd (IE) and Ecolab Manufacturing IE Ltd (IE), Forest Park, Zone C Mullingar Ind. Estate N91 Co. Westmeath Mullingar Irska

ECL Nieuwegein, Brugwal 11A 3432 NZ Nieuwegein Nizozemska

ECL Rovigo Esoform, Esoform SRL Laboratorio Chimico Farmaceutico Viale del Lavoro 10 45100 Rovigo Italija

ECL Rozzano, Via A. Grandi 20089 Milano Italija

ECL Tessenderlo, Havenlaan 4, Ravenshout 4 210 B-3980 Tessenderlo Belgija

ECL Weavergate/Ecolab Ltd (UK)/Ecolab Manufacturing UK Ltd (UK), Winnington Avenue CW8 3AA Northwich Združeno kraljestvo

Ecolab LTD Baglan/Swindon, Plot 7a Baglan Energy Park, Baglan SA11 2HZ Port Talbot Združeno kraljestvo

Ferdinand Eiermacher GmbH & Co. KG, Westring 24 48356 Nordwalde Nemčija

F.E.L.T., B.P 64 10 Rue du Vertuquet 59531 Neuville En Ferrain Francija

Gallows Green Services Ltd., Cod Beck Mill Industrial Estate Dalton Lane YO7 3HR Thirsk Združeno kraljestvo

Gerdisa German Rodriguez Drogas IND., Gerdisa Poligono Industrial Miralcampo C.Pintura n.-4, parc.37 19200 Azuqueca de Henares Guadalajara Španija

Girasol Natural Products BV, De Veldoven 12-14 3342 GR Hendrik-Ido-Ambacht Nizozemska

Henkel Engels, 48 Pr. Stroitelei 413116 Saratov Ruska federacija

IMECO GmbH & Co. KG, Boschstraße 5 D-63768 Hösbach Nemčija

Innovate GmbH, Am Hohen Stein 11 06618 Naumburg Nemčija

**Ime proizvajalca**

Ecolab Europe GmbH

**Naslov proizvajalca**

Richtistrasse 7 8304 Wallisellen Švica

**Lokacije proizvodnje**

Interfill LCC-Tosno, 187000 Moskovskoye shosse 1 187000 Leningradskaya oblast Ruska federacija

Jodel, Jodel Zona Industrial 2050 2050 Aveiras de Cima Portugalska

Kleimann GmbH, Am Trieb 13 72820 Sonnenbühl Nemčija

Kompak Nederland BV 433651 Bavel 0031-161 Bavel Nizozemska

La Antigua Lavandera S.L., Ctra. Antigua Sevilla-Alcalá Km.1,5 (SE-410 Apartado de Correos 58 41500 Alcala De Guadaira Sevilla Španija

Laboratoires Anios, Pavé du moulin 59260 Lille-Hellemmes Francija

Laboratoires Anios, 3330 Rue de Lille 59262 Sainghin-en-Mélantois Francija

Laboratoires Prodene Klint, Site de Mitry-Mory 2, Rue Denis Papin ZI Mitry-Compans 77290 Mitry Mory Francija

Lichtenheldt GmbH, Lichtenheldt Industriestrasse 7-9 23812 Wahlstedt Nemčija

Lonza GmbH, Morianstr.32 42103 Wuppertal Nemčija

Multifill BV, Constructieweg 25-A 3641 SB Mijdrecht Nizozemska

NALCO Finland Manufacturing Oy (Teskjoki), Kivikumuntie 1 07955 Teskjoki Finska

NALCO Celra, Celra C/ Tramuntana s/n Poligona Industrial 17460 Celrà Španija

NOPA Nordisk Parfumerivare, Hvedevej 2-22 DK-8900 Randers Danska

Nuova Farmec Srl, Via Flemming 7 37026 Settimo di Pescantina (VR) Verona Italija

Pal International Ltd, Sandhurst Street LE17 4JA Leicester Združeno kraljestvo

Planol GmbH, Maybachstr 17 63456 Hanau Nemčija

Plum A/S, Frederik Plums Vej 2 DK 5610 Assens Danska

Productos La Corberana S.L., Ctra Corbera Polinyá, s/nº 4 46612 Valencia Španija

The Proton Group Ltd, Ripley Drive, Normanton Industrial Estate WF6 1QT Wakefield Združeno kraljestvo

**Ime proizvajalca**

Ecolab Europe GmbH

**Naslov proizvajalca**

Richtistrasse 7 8304 Wallisellen Švica

**Lokacije proizvodnje**

Quimicas Morales S.L., Misiones, 11 Urb. El Sebadal 05005 Las Palmas de Gran Canaria Španija

RNM Productos Quimicos, Lda Rua da Fabrica 123, Segade 4765-080 Carreira Vila Nova de Famalicao Portugalska

RP Adam Ltd (Arpal Group), North Riverside Business Park, Riverside Road, TD7 5DU Selkirk Združeno kraljestvo

Roquette & Barentz, Roquette Freres, Route De La Gorgue F-62136 Lestrem Francija

Rutpen Ltd, Membury Airfield, Lambourn RG16 7TJ Membury Združeno kraljestvo

Simagec, Z.I. de Rousset / Peynier, 54 Avenue de la Plaine, 13790 Rousset Francija

Solimix, Montseny 17-19 Pol. Ind. Sant Pere, Molanta 08799 Olerdola Barcelona Španija

Staub & Co - Silbermann GmbH, Industriestraße 3 D-86456 Gablingen Nemčija

Stockmeier Chemie, Eilenburg GmbH & Co. Kg, Gustav-Adolf-Ring 5 04838 Eilenburg Nemčija

Synerlogic BV (IN2FOOD), L.J. Costerstraat 5 6827 Arnhem Nizozemska

Techtex (Technical Textile Services Ltd), Units 7 & 8, Rhodes Business Park Silburn Way, Middleton M24 4NE Manchester Združeno kraljestvo

Univar Ltd, Argyle House, Epsom Avenue SK9 3RN Wilmslow Združeno kraljestvo

Univar SPA, Via Caldera 21 20-153 Milano Italija

Van Dam Bodegraven B.V, Postbus 48 NL 2410 AA Bodegraven Nizozemska

McBride, Calle Ramón Esteve, 0 S/N (Pol L'Illa), 08650 Botjosa (la) Barcelona Španija

Extruplast, Avenue de la Repentie 1700 La Rochelle Francija

Brenntag Hungary Kft, Bányalég u. 45 1225 Budimpešta Madžarska

DR. Becher GmbH, Vor den Specken 3, 30926 Seelze Nemčija

Danlind AS, Lægaardvej 90 - 94 DK-7500 Holstebro Danska

Farmak Moravia a.s, Na Vlčinci 16, 779 00 Oloumoc Češka Republika



<b>Ime proizvajalca</b>	Ecolab Europe GmbH
<b>Naslov proizvajalca</b>	Richtistrasse 7 8304 Wallisellen Švica
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Hydrachem LTD, Gillmans Industrial Estate, Natts Lane RH14 9EZ Billingshurst Združeno kraljestvo
	Julius Hoesch GmbH, Birkesdorfer Str. 5 52353 Düren Nemčija
	Medentech LTD, Whitemill Industrial Estate Wexford Wexford Irska
	MKS GmbH & CO KG, Am Ockenheimer Graben 43 55411 Bingen am Rhein Nemčija
	PDI, Aber Park, Aber Road CH6 5EX Flint Združeno kraljestvo
	Peenwhite LTD, Midpoint 18 Business Park, Aston Way, CW10 0HS Middlewich Združeno kraljestvo
	Jago Pro Sp.z.o.o., Szczakowska 35 43-600 Jaworzno Poljska
	Wesso AG, Martin-Luther-Str.10 91217 Hersbruck Nemčija
	CID Lines NV, Waterpoorstraat 2 8900 Ieper Belgija

#### 1.5. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

<b>Aktivna snov</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Ime proizvajalca</b>	BASF SE
<b>Naslov proizvajalca</b>	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Nemčija
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Nemčija

<b>Aktivna snov</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Ime proizvajalca</b>	OQ Corporation
<b>Naslov proizvajalca</b>	2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Združene države Amerike
<b>Lokacije proizvodnje</b>	2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Združene države Amerike

## 2. Sestava in formulacija družine proizvodov

### 2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi družine

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-1-ol		Aktivna snov	71-23-8	200-746-9	70,35 - 75,38

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije

AL- druge tekočine, ki se uporabljajo nerazredčene
--

## Del II. - Druga raven informacij - meta povzetek značilnosti proizvoda (SPC)

### 1. Administrativne informacije o meta SPC

#### 1.1. Identifikator meta SPC

meta SPC 1
------------

#### 1.2. Pripona k številki dovoljenja

1-1
-----

### 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 01 - Človekova osebna higiena (razkužila)

## 2. Sestava meta SPC

### 2.1. Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-1-ol		Aktivna snov	71-23-8	200-746-9	70,35 - 75,38

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC

Formulacija(-e)

AL- druge tekočine, ki se uporabljajo nerazredčene

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

Stavki o nevarnosti

Vnetljiva tekočina in hlapi.  
Povzroča hude poškodbe oči.  
Lahko povzroči zaspanost ali omtico.  
Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.

Previdnostni stavki

Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. –  
Kajenje prepovedano.  
Nositi zaščito za obraz.  
Nositi zaščito za oči.  
PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.  
Tako pokličite 112/zdravnika.  
Ne vdihavati hlapov.  
Ob slabem počutju pokličite 112/zdravnika.

## 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC

### 4.1 Opis uporabe

#### Uporaba 1 - Razkuževanje rok

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 01 - Človekova osebna higiena (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	Razkuževanje rok
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Tuberculosis bacilli Splošno ime: bacil tuberkuloze Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Yeasts Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Virusi z ovoji Splošno ime: Virusi z ovoji Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Virusi (virucidno učinkovanje z omejenim spektrom) Splošno ime: Virusi (virucidno učinkovanje z omejenim spektrom) Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  V notranjosti - razkuževanje rok. Območja za predelavo hrane (industrijski, institucionalni prostori in kuhinjski prostori v bolnišnicah (brez stika z bolniki)) Razkuževanje na videz čistih rok.
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Ročna ali avtomatska črpalka Podroben opis: Ročna črpalka (s komolčnim vzvodom ali brez dotika) Avtomatska (s črpalko)
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: 3 ml Redčenje (%): Pripravljeno za uporabo Število in časovni raspored uporabe: 10-krat na dan
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Industrijski  Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	100–20 000 ml steklenica HDPE, kanta.

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošne ukrepe (5.1)

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošne ukrepe (5.2)

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošne ukrepe (5.3)

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošne ukrepe (5.4)

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošne ukrepe (5.5)

### 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC

#### 5.1. Navodila za uporabo

##### Uporaba 1 – Razkuževanje rok

Sredstvo za razkuževanje rok v prostorih, kjer se rokuje s hrano:

3 ml proizvoda nanesti na čiste in suhe roke za:

- 30 sekund bakterije/kvasovke/bacili tuberkuloze /virusi z ovoji
- 60 sekund virusi (virucidno učinkovanje z omejenim spektrom)

V celotnem času stika naj bodo roke mokre

## 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Preprečiti stik z očmi.  
Če je potrebno ponovno polnjenje, uporabiti rokavice in zaščito za oči.  
V primeru suhe kože, uporabiti primeren losjon za nego kože.

## 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

PRI VDIHAVANJU: Prenesti na svež zrak in pustiti počivati v položaju, ki olajša dihanje. Pokličite 112 ali zdravnika.  
PRI ZAUŽITJU: Izprati usta. Če so prisotni simptomi: pokličite 112/reševalce. Če ni simptomov: pokličite 112 ali zdravnika.

Informacije za zdravstveno osebje/zdravnika: Po potrebi začeti s postopki za ohranjanje življenja, nato poklicati 112.

PRI STIKU S KOŽO: Če pride do draženja, sprati z vodo in poiskati zdravniško pomoč. Če pride do neželene izpostavljenosti kože sprati z vodo.  
PRI STIKU Z OČMI: Spirati z vodo več minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljevati s spiranjem vsaj 15 minut. Poklicati 112/reševalce.  
Okoljevarstveni ukrepi: ne dopustiti stika s tlemi, površinsko vodo ali podtalnico.

## 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Proizvod in ostanki proizvoda: Proizvod ne sme priti v odtok, vodotok ali tla. Kjer je mogoče, ima recikiranje prednost pred odlaganjem ali zažiganjem. Če recikiranje ni mogoče, odložiti v skladu z veljavnimi predpisi. Odpadke odložite pri pooblaščenem odlagališču odpadkov  
Embalaža: Prazne vsebnike je treba odnesti na odobrena mesta za obdelavo odpadkov za recikiranje ali odlaganje. Embalažo odvreči le, če je popolnoma prazna in zaprta. Praznih vsebnikov ne uporabljati ponovno. Odstraniti skladno z veljavnimi predpisi.

## 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Hraniti ločeno od vročine in virov vžiga. Hraniti v hladnem, dobro zračenem prostoru. Hraniti ločeno od oksidantov. Hraniti zunaj dosega otrok. Hraniti v tesno zaprti posodi. Hraniti v primernih, označenih posodah. Hraniti pri temperaturi med 0 °C in 25 °C.  
Rok uporabe: 4 leta

## 6. Druge informacije

## 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

**Trgovsko ime**

Skinman Sensitive	Področje trženja: EU
P3-Manodes LI	Področje trženja: EU
Epicare DES	Področje trženja: EU
Manodes LI	Področje trženja: EU

**Številka dovoljenja**

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028430-0001 1-1

---

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-1-ol		Aktivna snov	71-23-8	200-746-9	70,35

---